

DE	Originalbetriebsanleitung	Drehmomentschlüssel Set
EN	Translation of the original instructions	Torque Wrench Set
FR	Traduction du mode d'emploi d'origine	Set de clés dynamométriques
IT	Traduzione del Manuale d'Uso originale	Set di chiavi dinamometriche
NL	Vertaling van de originele gebruiksaanwijzing	Momentsleutelset
CZ	Překlad originálního návodu k provozu	Sada momentových klíčů
SK	Preklad originálneho návodu na prevádzku	Sada momentových kľúčov
HU	Az eredeti használati utasítás fordítása	Nyomatékkulcskészlet
PL	Tłumaczenie oryginalnej instrukcji obsługi	Zestaw kluczy dynamometrycznych
ES	Traducción del manual de instrucciones original	Juego de llaves dinamométricas



1/2" Drehmomentschlüssel Set 5-tlg.

39010



Güde®

Deutsch	TECHNISCHE DATEN BESTIMMUNGSGEMÄSSE VERWENDUNG SICHERHEITSHINWEISE BEDIENUNG ENTSORGUNG GEWÄHRLEISTUNG	2
English	TECHNICAL DATA SPECIFIED CONDITIONS OF USE SAFETY INSTRUCTIONS OPERATION DISPOSAL WARRANTY	6
Français	CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES UTILISATION CONFORME À LA DESTINATION CONSIGNES DE SÉCURITÉ UTILISATION ELIMINATION GARANTIE	10
Italiano	DATI TECNICI USO IN CONFORMITÀ ALLA DESTINAZIONE ISTRUZIONI DI SICUREZZA FUNZIONAMENTO SMALTIMENTO GARANZIA	14
Nederlands	TECHNISCHE GEGEVENS VOORGESCHREVEN GEBRUIK VAN HET SYSTEEM VEILIGHEIDSVOORSCHRIFTEN WERKING VERWIJDERING GARANTIE	18
Cesky	TECHNICKÉ ÚDAJE POUŽITÍ V SOULADU S URČENÍM BEZPEČNOSTNÍ POKYNY PROVOZ LIKVIDACE ZÁRUKA	22
Slovensky	TECHNICKÉ ÚDAJE POUŽITIE PODĽA PREDPISOV BEZPEČNOSTNÉ POKYNY PREVÁDZKA LIKVIDÁCIA ZÁRUKA	26
Magyar	MŰSZAKI ADATOK RENDELTELTÉS SZERINTI HASZNÁLAT BIZTONSÁGI UTASÍTÁSOK ÜZEMELTETÉS ELTÁVOLÍTÁS JÓTÁLLÁS GARANCIA	30
Polski	DANE TECHNICZNE ZASTOSOWANIE ZGODNE Z PRZEZNACZENIEM INSTRUKCJE BEZPIECZEŃSTWA EKSPLOATACJA UTYLIZACJA GWARANCJA	34
Español	DATOS TÉCNICOS USO PREVISTO INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD FUNCIONAMIENTO ELIMINACIÓN GARANTÍA	38

Technische Daten

1/2" Drehmomentschlüssel Set 5-tlg.	
Artikel-Nr.	39010
Antrieb	1/2"
Einstellbarer Drehmoment-Bereich	40-210 Nm
Auslösegenauigkeit	+/- 4% vom Skalenwert
Länge Drehmomentschlüssel	ca. 470 mm
Gewicht Drehmomentschlüssel	ca. 1,3 kg



Benutzen Sie das Werkzeug erst nachdem Sie die Betriebsanleitung aufmerksam gelesen und

verstanden haben. Machen Sie sich mit den Bedienelementen und dem richtigen Gebrauch des Gerätes vertraut. Beachten Sie alle in der Anleitung aufgeführten Sicherheitshinweise. Verhalten Sie sich verantwortungsvoll gegenüber anderen Personen.

Der Bediener ist verantwortlich für Unfälle oder Gefahren gegenüber Dritten.

Falls über die Bedienung des Gerätes Zweifel entstehen sollten, wenden Sie sich an den Kundendienst.

Bestimmungsgemäße Verwendung

Der Drehmomentschlüssel dient zum Kontrollierten Anziehen von Schrauben und Muttern mit einer voreingestellten Kraft an Autos, Motorrädern, Wohnwagen etc. Nur für den Hausgebrauch und nicht für die gewerbliche oder industrielle Nutzung geeignet. Der Schlüssel darf nur wie angegeben bestimmungsgemäß verwendet werden. Eine andere oder darüber hinaus gehende Benutzung gilt als nicht bestimmungsgemäß. Für daraus resultierende

Schäden kann der Hersteller nicht verantwortlich gemacht werden.

Sicherheitshinweise



VORSICHT

- Nehmen Sie niemals Änderungen am Produkt vor! Durch Änderungen erlischt die Garantie und das Produkt kann unsicher und gefährlich werden.
- Wenn der Drehmomentschlüssel längere Zeit nicht genutzt oder gelagert wurde, betätigen Sie ihn mehrmals mit einem niedrigen Drehmoment, damit sich das Schmiermittel im Inneren besser verteilen kann.
- Bei Nichtgebrauch den Schlüssel auf niedrigster Drehmomenteinstellung lagern.
- Ziehen Sie den Griff nicht unter die niedrigste Drehmomenteinstellung. Ziehen Sie nicht weiter am Schlüssel, wenn das voreingestellte Drehmoment erreicht ist und der Schlüssel sich gelöst hat. Üben Sie keinen weiteren Druck auf den Drehmomentschlüssel aus, sonst kann das zu verschraubende Teil beschädigt werden.

Obsah je uzamčen

Dokončete, prosím, proces objednávky.

Následně budete mít přístup k celému dokumentu.



Proč je dokument uzamčen? Nahněvat Vás rozhodně nechceme. Jsou k tomu dva hlavní důvody:

- 1) Vytvořit a udržovat obsáhlou databázi návodů stojí nejen spoustu úsilí a času, ale i finanční prostředky. Dělali byste to Vy zadarmo? Ne*. Zakoupením této služby obdržíte úplný návod a podpoříte provoz a rozvoj našich stránek. Třeba se Vám to bude ještě někdy hodit.

**) Možná zpočátku ano. Ale vězte, že dotovat to dlouhodobě nelze. A rozhodně na tom nezbohatneme.*

- 2) Pak jsou tady „roboti“, kteří se přiživují na naší práci a „vysávají“ výsledky našeho úsilí pro svůj prospěch. Tímto krokem se jim to snažíme překazit.

A pokud nemáte zájem, respektujeme to. Urgujte svého prodejce. A když neuspějete, rádi Vás uvidíme!